

# AGENDA ORDRE DU JOUR

**CITY COUNCIL  
MEETING**  
Council Chambers  
City Hall  
655 Main Street  
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU  
CONSEIL MUNICIPAL**  
Salle du Conseil  
Hôtel de ville  
655, rue Main  
Moncton, NB



**DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE**  
COUNCILLORS / CONSEILLERS  
**Monique LeBlanc** – At Large / Générale  
**Marty Kingston** – At Large / Général  
**Shawn Crossman** – Ward 1 / Quartier 1  
**Paulette Thériault** – Ward 1 / Quartier 1  
**Daniel Bourgeois** – Ward 2 / Quartier 2  
**Charles Léger** – Ward 2 / Quartier 2  
**Bryan Butler** – Ward 3 / Quartier 3  
**Dave Steeves** – Ward 3 / Quartier 3  
**Susan Edgett** – Ward 4 / Quartier 4  
**Paul Richard** – Ward 4 / Quartier 4

**April 4, 2022 @ 4:00 p.m./4 avril 2022 à 16 h**

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

**1.**

**CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.**

**ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.**

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

**4.**

**ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DE PROCÈS-VERBAUX**

**Regular Public Meetings** – February 7 and March 21, 2022 / **Séances ordinaires publiques** – 7 février et 21 mars 2022

---

**5.**

**CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

5.1 **Street Closure** – Frye Festival – KidsFest – April 23, 2022 – Street affected: Downing Street

**Fermeture de rue** – Festival Frye – FestiJeunesse – 23 avril 2022 – Voie touchée : rue Downing

---

**6.**

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE  
L'ADMINISTRATION**

**6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC**

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Project - Between Perception and Reality – Véronique Chadillon-Farinacci, Madeline Lamboley et Marie-Pier Rivest, Professors, Université de Moncton

**Présentation** – Projet – Entre les perceptions et la réalité – Véronique Chadillon-Farinacci, Madeline Lamboley et Marie-Pier Rivest, professeures, Université de Moncton

6.1.2 **Presentation** – Mobility and Active Transportation – Mark LeBlanc

**Présentation** – Mobilité et transport actif – Mark LeBlanc

**Other Presentation/Autres présentations**

2 minutes

**6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION**

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent Ron DeSilva, Officer in Charge, Codiac Regional RCMP

**Mise à jour – GRC** – Ron DeSilva, surintendant du Service régional de Codiac de la GRC

---

**7.**

**PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME**

---

**8.**

**STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL**

---

**9.**

**REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS**

9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – February 28, 2022

**Recommandation(s)** – Comité plénier – 28 février 2022

9.2 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – March 28, 2022

**Recommandation(s)** – Comité plénier – 28 mars 2022

---

**10.**

**REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

10.1 **City Contract W22B 02GC** – Watermain Renewal No. 1

**Contrat municipal W22B 02GC** – Renouvellement de conduite principale d'eau n° 1

10.2 **City Contract W22D 05EA** – Street Resurfacing No. 2

**Contrat municipal W22D 05EA** – Reconstruction de rue n° 2

10.3 **City Contract W22D 05AA** - Street Reconstruction No. 1

**Contrat municipal W22D 05AA** – Reconstruction de rue n° 1

10.4 **Supply Agreement** – Natural Gas – New Brunswick Contract of Supply

**Entente d'approvisionnement** – Gaz naturel – Contrat d'approvisionnement de la Province

10.5 **Request** to Establish Multi-Year Agreement for Water Quality Testing Services (Sole Source)

**Demande** visant à conclure une entente pluriannuelle pour des services d'analyse de qualité de l'eau (fournisseur unique)

10.6 **Local Governance Reform** – Alignment of Electoral Ward Boundaries

**Réforme de la gouvernance locale** – Délimitation des circonscriptions électorales

10.7 Sidewalk Café 2022 Fees

Frais relatifs aux cafés-terrasses pour 2022

---

## **11.**

### **READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX**

- 11.1 **A By-Law** Respecting Parking Permits for Residential Areas in the City of Moncton, being By-Law L-722 – *First Reading*

**Arrêté** concernant les permis de stationnement dans les secteurs résidentiels de la ville de Moncton, soit l'Arrêté L-722 – *Première lecture*

---

## **12.**

### **NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS**

- 12.1 **Notice of Motion – Resolution** - Municipal Democracy – Councillor Daniel Bourgeois

**Avis de motion – Résolution** – La démocratie municipale – Conseiller Daniel Bourgeois

---

## **13.**

### **APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS**

## **14.**

### **ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE**